

Asesoría y Servicio Técnico: 01800 909 2020
 Consultancy and Technical 01(55)53339431
 Service: servicio.tecnico@helvex.com.mx



Refacciones Originales: 01 800 890 0594
 Original Spare Parts: 01 (55) 53 33 94 00
 53 33 94 21
refacciones@helvex.com.mx Ext. 5068, 5815 y 5913

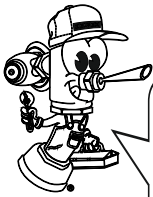


Agradecemos su elección por los productos HELVEX. Estamos seguros de que su confiabilidad por el producto excederá sus más altas expectativas, cuya funcionalidad, estética, durabilidad, respaldo integral y alta calidad le otorgarán plena satisfacción por años, reflejando el compromiso con la calidad, innovación y el medio ambiente que forman parte de Helvex.
 Thank you for choosing HELVEX products. We are confident that the product reliability will exceed your maximum expectations. The functionality, aesthetics, durability are at its highest quality! The comprehensive support will grant full satisfaction for years, reflecting the commitment to quality, innovation and the environment as part Helvex.

⚠ ADVERTENCIA / WARNING

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. En obras de construcción, instalación, modificación, ampliación y reparación deben cumplir con el reglamento de construcción y obras de su localidad. El producto ilustrado puede sufrir cambios de aspecto como resultado de la mejora continua a la que está sujeto.

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing the product. Please remember to use safety glasses. In construction, installation, alteration, extension and repair, the rules of constructions must be applied. As result of continuous improvement, the illustration product may change in appearance.

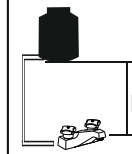


Hola soy Fluxy, te ayudaré a instalar tu producto.
 Hi I'm Fluxy, I'll help you to install your product.

Esta guía de instalación aplica al producto en cualquier acabado. / This installation guide applies to the product in any finish.

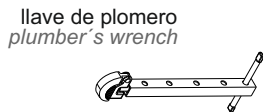
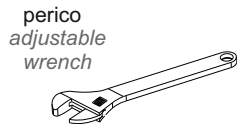
**Requerimientos de Instalación
 Installation Requirements**

Se recomienda que la presión mínima para MI-01-S/C sea de (0,25 kg/cm²) 3,55 PSI y para MI1-S/C-1.9 sea (0,5 kg/cm²) 7,11 PSI.
 It is recommended that the minimum pressure for MI-01-S/C is to (0,25 kg / cm²) 3,55 PSI and for MI01-S/C-1.9 is to (0,5 kg / cm²) 7,11 PSI.

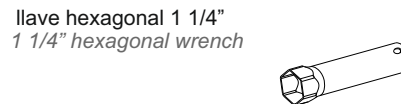


Cada metro de altura de su producto a la base del tinaco equivalen a (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI].
 Every meter of height of your product to the base of the water tank (0,1 kg/cm²) [1,42 PSI] equivalents.

Herramienta Requerida / Required Tools



**Herramienta Incluida en su Producto
 / Tools Included in your Product**

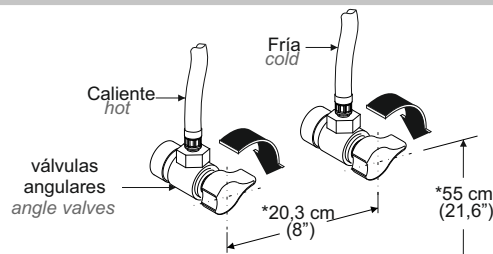


Instalación General / General Installation

1 Cierre el suministro de agua. / Close the water supply.

Ubique y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del lavabo. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del lavabo.

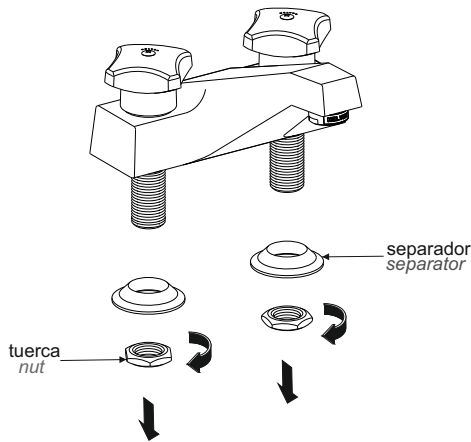
Locate and close the water supply valves. Usually found under the sink. If it is a replacement faucet, remove the old faucet and clean the entire surface of the sink.



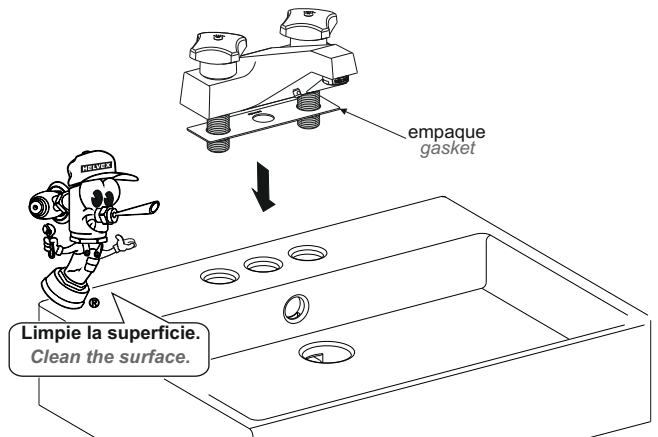
*Medidas Recomendadas
 *Recommended Actions

Instalación Salida / Installation Faucet

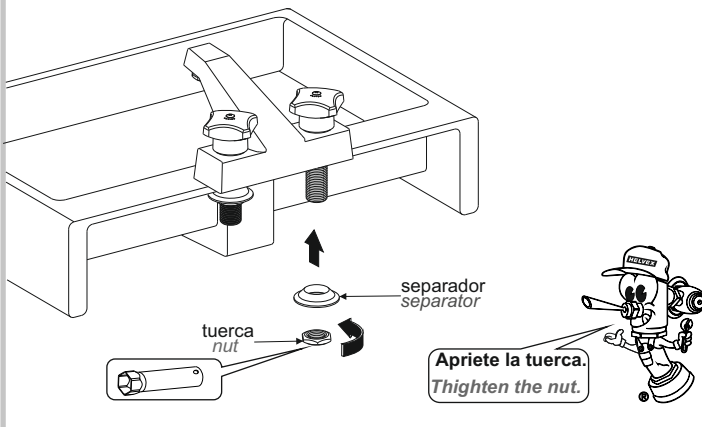
- 1** Desenrosque la tuerca y retire el separador. / *Unscrew the nut and remove the spacer.*



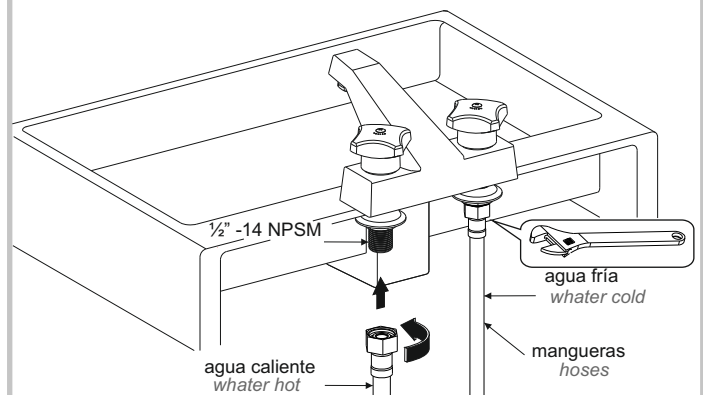
- 2** Inserte la salida en el lavabo y verifique que se coloque el empaque. / *Place the output in the sink and check that the gasket.*



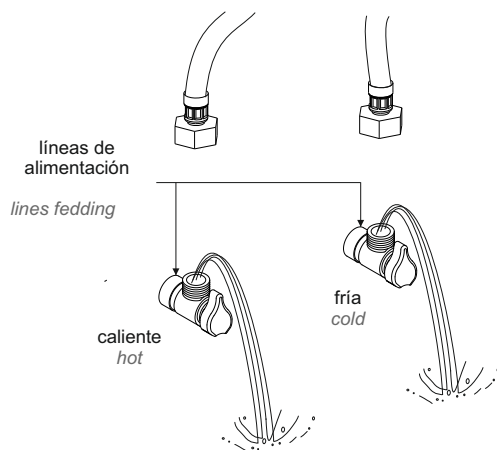
- 3** Coloque el separador y enrosque la tuerca con la llave (incluida) para sujetar la salida. / *Place the spacer and tighten the nut with the wrench (included) to hold the output.*



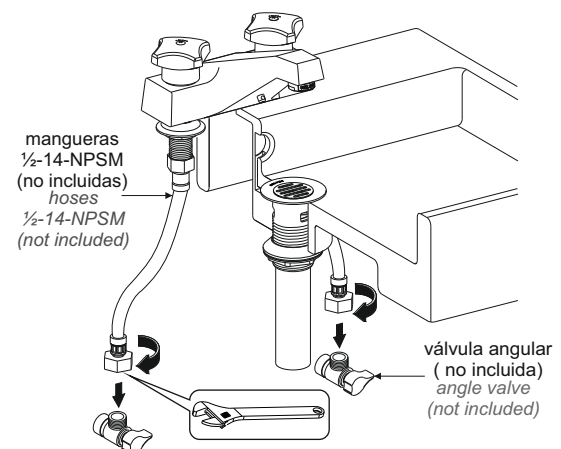
- 4** Enrosque las mangueras (no incluidas) en el espárrago de la salida. / *Screw the hose (not included) into the output stud.*



- 5** Abra el suministro de agua y purgue la línea de alimentación. / *Open the water supply and purge the lines feeding.*

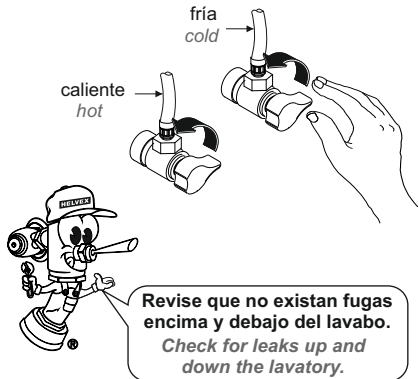


- 6** Conecte las mangueras (no incluidas). / *Connect the hoses (not included).*

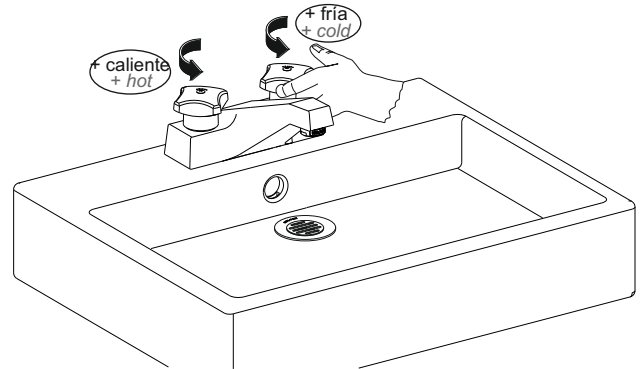


Operación / Operation

- 7 Abra el suministro de agua. / Open the water supply.

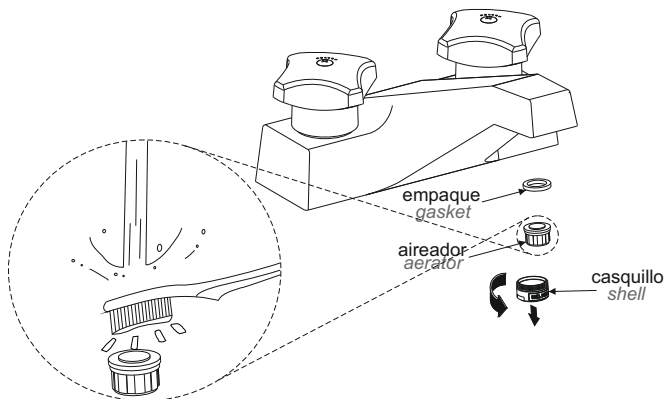


- 8 Abra la línea de alimentación principal. Para abrir, cerrar y regular la temperatura del agua, gire los manerales. / Open the main power line. To open, close and adjust the water temperature, operate handles.

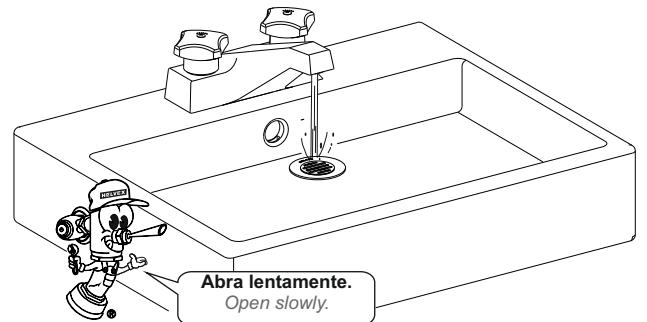


Mantenimiento del Aireador / Maintenance Aerator

- 9 Desarme y retire el aireador. Limpie el aireador a chorro de agua. / Disassemble and remove the aerator. Clean water jet aerator.

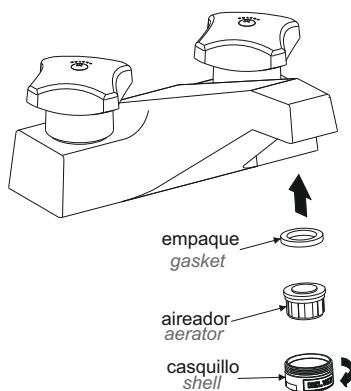


- 10 Para purgar deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una. / To purge flush hot and cold water for at least 15 seconds each.

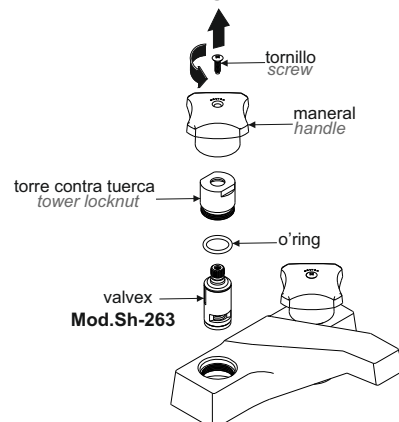


Cambio del Valvex / Valvex Change

- 11 Arme nuevamente el aireador y enrosquelo en la salida. / Reassemble the aerator and screw on the outlet.



- 12 Desenrosque el tornillo, el maneral, la torre contra tuerca, retire el o'ring y el valvex. / Unscrew the screw, the handle, the tower lock nut, remove the O'ring and Valvex.



Posibles Causas y Soluciones / Possible Causes and Solutions

Problema	Causa	Solución
Existe poco flujo de agua. / There is some water flow.	Aireador obstruido. / Clogged aerator.	Retire el aireador y límpielo (paso 9). / Remove the aerator and clean (step 9).
	La presión de operación no es la adecuada. / The operating pressure is not adequate.	Verifique la presión en los requerimientos de instalación (Pag. 1). / Verify the pressure in the installation requirements.(Page 1).
	Las válvulas angulares no están totalmente abiertas. / No angle valves are fully open.	Abrir totalmente las válvulas angulares. (paso 7) Operación. / Fully open angle valves. (,step 7) Operation.
La salida está floja. / The output is loose.	La tuerca espárrago no está apretada. / The stud nut is tight.	Apriete la tuerca espárrago (paso 3). / Tighten the stud nut (step 3).
Hay fuga en las conexiones. / There are leaks in the connections.	Posiblemente no estén firmemente apretadas. / Possibly not tight.	Apriete las conexiones. (paso 4 y 6) Instalación de mangueras. / Tighten the connection. (Step 4 and 6) Install hoses.



Participa en nuestros cursos gratuitos de capacitación.
Enter our free training courses.

Comunícate:
Contact:

En la Ciudad de México:
In Mexico City:
01 55 53 33 94 00
Ext. 5804, 5805 y 5806

En Monterrey:
In Monterrey:

(0181) 83 33 57 67
(0181) 83 33 61 78

En Guadalajara:
In Guadalajara:

(0133) 36 19 01 13

Centro de Capacitación



Recomendaciones de Limpieza / Cleaning Recommendations

Es muy importante seguir las siguientes instrucciones para conservar los acabados de los productos HELVEX, con brillo y en perfecto estado:

1. Utilice únicamente agua y un paño limpio.
2. No utilice fibras, polvos, abrasivos, ni productos químicos.
3. No utilice objetos punzo-cortantes para limpiar los acabados.
4. Se recomienda realizar la limpieza de su producto diariamente.

Nota: Vea nuestros tips en la pag. www.helvex.com.mx

It is very important to follow the instructions below to preserve HELVEX products finishes, shiny and in perfect condition:

1. Use only water and a clean cloth.
2. Do not use fibers, powders, abrasives, or chemicals.
3. Do not use sharp objects to clean the finish.
4. It is recommended to clean your product daily.

Note: See our tips on: www.helvex.com.mx

